

TRƯỚC  
VĂN PHÒNG ĐIỀU TRẦN HÀNH CHÁNH  
TIỂU BANG CALIFORNIA

VỀ VIỆC:

PHỤ HUYNH ĐẠI DIỆN CHO HỌC SINH,

và

HỌC KHU THỐNG NHẤT BELLFLOWER  
SỐ HỒ SƠ OAH 2019110836

**LỆNH TỪ CHỐI QUYỀN BÃI MIỄN BỒI THẨM**

Ngày 14/8/2020

Vào 1:25 chiều ngày 14/8/2020, Bellflower đã nộp đơn về quyền bãi miễn bồi thẩm đối với Thẩm Phán Luật Hành Chánh (ALJ) Rita Defilippis. ALJ Defilippis đã được bổ nhiệm thực hiện vụ kiện vào Thứ Tư, ngày 12/8/2020. Phiên điều trần theo đúng thủ tục được lên lịch bắt đầu vào Thứ Ba, ngày 18/8/2020, qua buổi họp trực tuyến mà không phải tại văn phòng khu vực của OAH. Văn Phòng Điều Trần Hành Chánh đã thông báo hai bên về sự bổ nhiệm của ALJ Defilippis qua một cuộc gọi xã giao trước 9 giờ sáng Thứ Năm, ngày 13/8/2020.

Quyền bãi miễn bồi thẩm của Bellflower được thực hiện theo Bộ Luật Chính Phủ, mục 11425.40, tiểu mục (d), thuộc Đạo Luật Thủ Tục Hành chính, và Bộ Luật Quy Định của California, tiêu đề 1, mục 1034.

Bộ Luật Chính Phủ mục 11425.40, tiểu mục (d), đặt ra các tiêu chuẩn đối với việc tuyên bố không đủ tư cách của chủ tọa phiên tòa. Một bên có quyền bãi miễn bồi thẩm (tuyên bố không đủ tư cách mà không cần lý do) một lần đối với một ALJ được bố trí vào phiên điều trần của Văn Phòng Điều Trần Hành Chánh. (Bộ Luật Quy Định của California, tiêu đề 1, § 1034, tiểu mục (a) & (b); Bộ Luật Chính Phủ, § 11425.40, tiểu mục (d).) Ngoài ra, nếu phiên điều trần được tổ chức tại một địa điểm ngoài văn phòng khu vực của OAH, thì quyền bãi miễn bồi thẩm phải được thực hiện vào trưa Thứ Sáu trước tuần mà phiên điều trần được bắt đầu. (Bộ Luật Quy Định của California, tiêu đề 1, § 1034, tiểu mục (e).) Đơn phản đối không lý do sẽ không được phép xem xét lại hoặc gửi trả lại. (Bộ Luật Quy Định của California, tiêu đề 1, § 1034, tiểu mục (a).)

Đơn về quyền bãi miễn bồi thẩm của Bellflower đã không được lập kịp thời vì đơn này đã được nộp sau trưa Thứ Sáu trước khi phiên điều trần được lên lịch bắt đầu. Lịch đối ngoại của OAH cung cấp thông báo chính thức cho các bên về những thay đổi trong việc bổ nhiệm ALJ. Ngoài ra, trong trường hợp này, hai bên đều đã nhận được cuộc gọi xã giao thông báo về sự thay đổi này hơn 24 giờ trước thời hạn thi hành đơn phản đối.

## LỆNH

1. Đơn phản đối với ALJ Defilippis của Bellflower bị từ chối.
2. Toàn bộ các ngày được lên lịch trước đây về vụ việc này sẽ vẫn duy trì theo lịch.

## THEO LỆNH THI HÀNH.

Joy Redmon

Thẩm Phán Chánh Án Luật Hành Chánh

Văn Phòng Điều Trần Hành Chánh